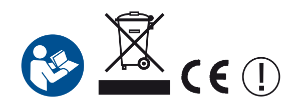
iSense

iSense Micro

Mode d'emploi







Sommaire

Bienvenue

iSense Micro est un nouveau récepteur FM (sans fil) ingénieux, spécialement développé pour les personnes qui comprennent difficilement la parole dans des situations auditives difficiles.

Le design unique d'iSense Micro offre de nombreux avantages:

- Le récepteur micro-miniaturisé est léger et donc très confortable à porter
- Son design d'avant-garde aux lignes pures est moderne et attractif
- Il est disponible dans un choix de couleurs adaptables à votre style personnel

Veuillez lire attentivement ce manuel pour être sûr de profiter de toutes les fonctions d'iSense Micro.

Pour avoir des informations détaillées sur l'utilisation de votre émetteur FM, partie intégrante de votre solution FM globale, veuillez s.v.p. consulter le mode d'emploi correspondant (voir aussi www.phonak.com).

iSense Micro est un produit de qualité développé par la société suisse Phonak, le leader mondial des technologies FM, de l'innovation et de la qualité. Correctement utilisé et soigneusement entretenu, votre iSense vous aidera à bien entendre et communiquer pendant des années.

Phonak – Et la vie s'exprime!

Ressources en ligne

Pour plus d'informations sur iSense et sur les autres produits FM de Phonak, nous vous recommandons de consulter les sites Internet suivants:

- **www.eSchoolDesk.com**
  Ce site Internet (uniquement en anglais) est avant tout conçu pour aider les professeurs, mais il est aussi utile aux parents et autres utilisateurs de la FM. Il comprend de nombreux petits films qui expliquent le rôle des différentes fonctions et caractéristiques. Il propose aussi des sections spéciales sur l'entretien, la maintenance et le dépannage des systèmes FM, pour aider les utilisateurs à vivre confortablement avec leurs appareils.
- **www.phonak.com**
  Il s'agit de la page d'accueil de Phonak. Allez dans la section Consommateurs / Produits, puis cliquez sur Systèmes FM pour trouver des informations utiles sur la gamme complète d'émetteurs et de récepteurs.
- **www.iSense.phonak.com**
  Il s'agit de la page d'accueil d'iSense. Vous y trouverez, entre autres, des informations sur les produits iSense et de nombreux témoignages d'utilisateurs.
- **www.FMeLibrary.com**
  Il s'agit d'une bibliothèque scientifique en ligne sur les systèmes FM. Vous y trouverez des articles et des rapports sur la FM venant du monde entier.

Conditionnement iSense Micro

iSense Micro est livré dans un emballage complet, incluant des filtres anti-cérumen et une pièce de rétention. Le système fonctionne avec une pile type 312.

iSense Micro



Filtres anti-cérumen de rechange



Pile 312



Données importantes sur iSense Micro

Autonomie:

- Durée de fonctionnement de la pile en mode actif:
  ▷ environ 40 à 50 heures

Type de pile:

- 312 (code de couleur: brun)

Portée:

- A l'intérieur d'un bâtiment:
  ▷ environ 15 mètres (50 pieds)

- A l'extérieur:
  ▷ environ 40 à 50 mètres (130 à 170 pieds)

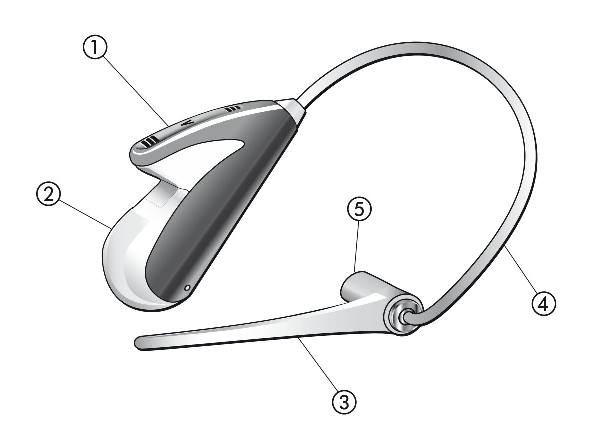
Les appareils électroniques de forte puissance, les grandes installations électroniques et les structures métalliques peuvent affecter et réduire significativement la portée de fonctionnement.

Signaux d'alertes acoustiques:

- Filtre anti-cérumen à remplacer (voir aussi page 19)
  Bip – Bip – Bip
  Bip – Bip – Bip
  Trois bips toutes les 5 secondes.

- Pile à changer (voir aussi page 11)
  Biiip – Biiip – Biiip
  Trois bips longs.

Description de l'appareil



① Boîtier iSense Micro
② Compartiment de pile (type 312) avec marche / arrêt
③ Pièce de rétention
④ Flexible
⑤ Filtre anti-cérumen

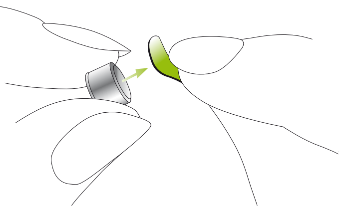
Le compartiment de pile d'iSense Micro ne dispose pas de verrouillage de sécurité pour les enfants!

Préparation

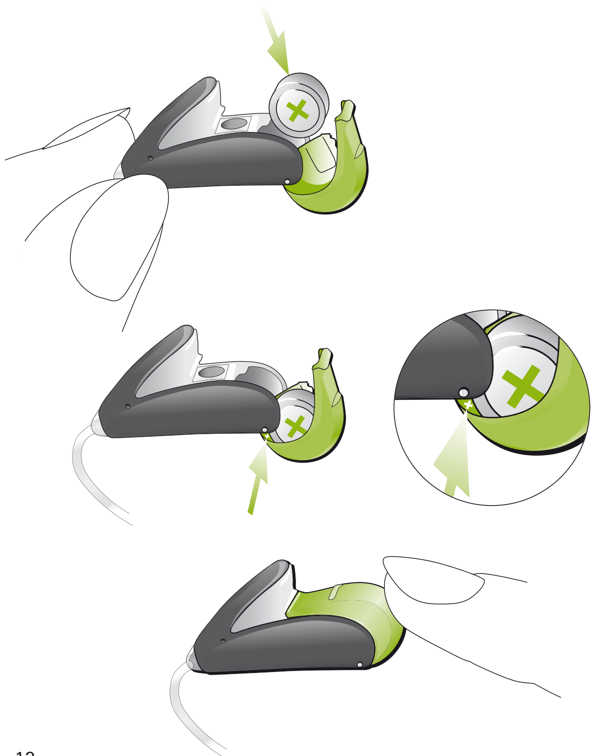
Remplacement de la pile

Ouvrez complètement le compartiment de pile à l'aide du petit onglet et retirez la pile usagée.

Retirez l'adhésif de protection de la nouvelle pile. Attendez environ 30 secondes avant de la mettre en place.



Mettez la nouvelle pile en place, son signe **"+"** (le côté plat de la pile) du côté du signe **"+"** marqué dans le compartiment de pile et refermez ce dernier.



- **Manipulez le compartiment de pile avec soin, sans forcer.**
- **En cas de difficultés pour fermer le compartiment de pile, assurez-vous que la pile est correctement placée. Le compartiment de pile peut mal se fermer si la pile est montée à l'envers et l'appareil ne fonctionnera pas.**
- **Quand vous n'utilisez pas votre iSense Micro, laissez son compartiment de pile ouvert pour que l'humidité éventuelle puisse s'évaporer.**
- **Nous vous recommandons de n'utiliser que des piles approuvées et vendues par votre audioprothésiste.**

Indication d'usure de la pile

Un signal acoustique vous prévient quand la pile est presque usée.

Mise en place d'iSense Micro dans l'oreille

① Assurez-vous que la pièce de rétention est fixée sur le flexible cintré.

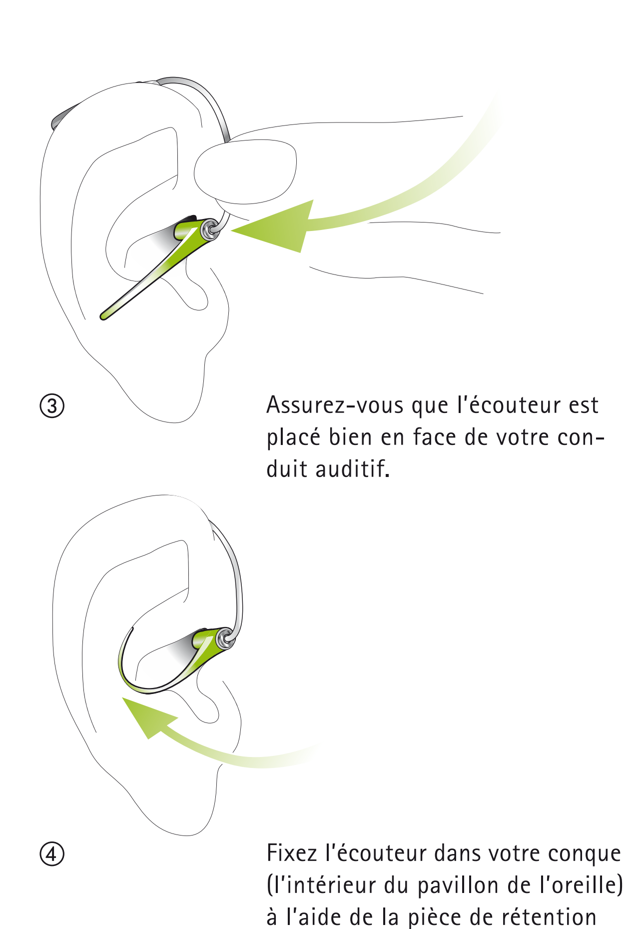
N'utilisez jamais iSense Micro sans sa pièce de rétention!

Exemple: iSense Micro cintré pour l'oreille droite.

①



② Placez iSense Micro sur le haut de votre oreille.

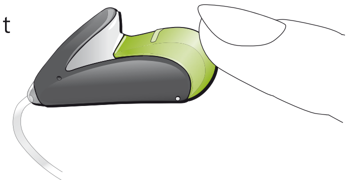


③ Assurez-vous que l'écouteur est placé bien en face de votre conduit auditif.

④ Fixez l'écouteur dans votre conque (l'intérieur du pavillon de l'oreille) à l'aide de la pièce de rétention transparente.

Mise en marche

Fermez complètement le compartiment de pile en pressant sur la base de l'appareil.



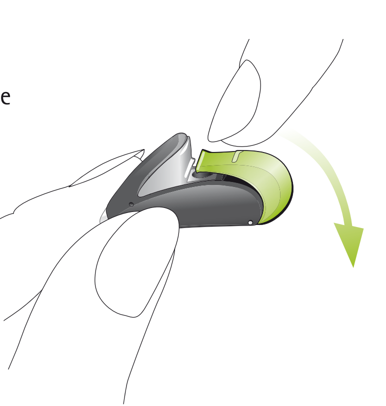
Procédez de la façon suivante:

1. Insérez une pile 312 (voir page 11) et placez iSense Micro dans votre oreille (voir page 14)
2. Mettez iSense Micro en marche
3. Mettez en marche l'émetteur FM associé (par ex.: inspiro)

iSense effectuera un contrôle automatique après avoir été mis en marche. Un signal d'alerte sera émis si le filtre anti-cérumen est bouché et doit être remplacé (voir page 18).

Mise à l’arrêt

Ouvrez légèrement le compartiment de pile à l’aide du petit onglet, jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position arrêt.



Détection du cérumen

La fonction de détection du cérumen d'iSense Micro émet un signal d'alerte si le filtre anti-cérumen est bouché.

- Le contrôle du cérumen est effectué automatiquement à la mise en marche d'iSense Micro. L'appareil génère un bip sonore pour pouvoir détecter le cérumen. Ce bip peut être audible.

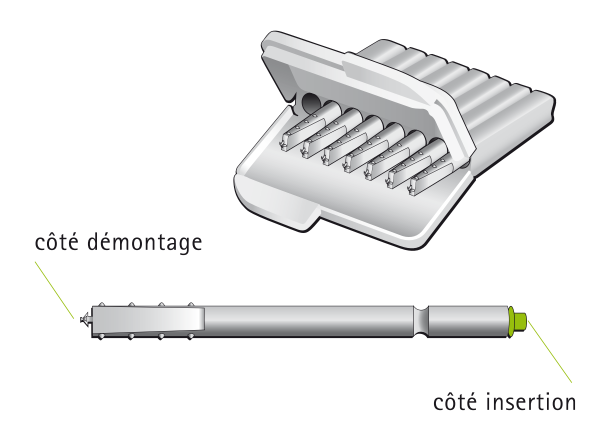
- Si le filtre est bouché par du cérumen et doit être remplacé, vous entendrez la séquence sonore suivante:
  Bip – Bip – Bip
  Bip – Bip – Bip
  Trois bips toutes les 5 secondes.

Les bips de détection du cérumen seront émis automatiquement toutes les heures.

Si vous utilisez iSense Micro avec l'émetteur FM inspiro de Phonak, ce test de détection du cérumen peut aussi être activé par la fonction Monitoring d'inspiro. Le résultat du test de détection du cérumen s'affichera aussi sur l'écran LCD d'inspiro. Consultez le mode d'emploi d'inspiro pour tous les détails sur la façon d'utiliser sa fonction Monitoring.

Remplacement du filtre anti-cérumen

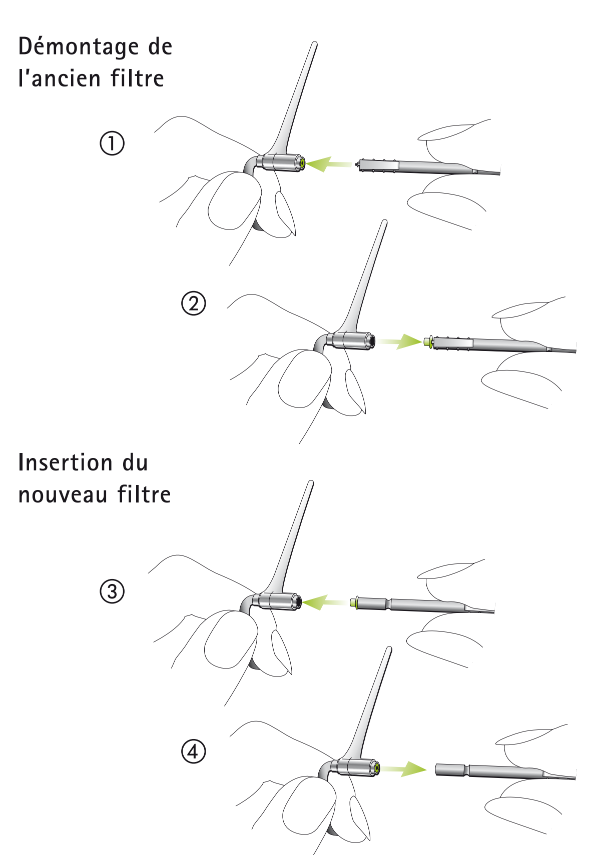
Le filtre anti-cérumen d'iSense est un consommable qui protège l'écouteur contre la production de cérumen. Le filtre doit être remplacé périodiquement. Pour obtenir les meilleurs résultats, remplacez le filtre selon les recommandations de votre audioprothésiste.



Pour remplacer le filtre anti-cérumen, utilisez exclusivement les outils fournis.

Ces outils sont à usage unique; veuillez s.v.p. les jeter après utilisation.

Démontage de l'ancien filtre



Insertion du nouveau filtre

Informations importantes

N'utilisez pas inspiro ou tout autre émetteur FM dans des lieux où l'emploi d'appareils électroniques est interdit, en avion ou dans les hôpitaux par exemple. En cas de doute, veuillez vous adresser à un responsable.

Les personnes utilisant des stimulateurs cardiaques ou autres appareils médicaux doivent IMPERATIVEMENT consulter leur médecin ou le fabricant du stimulateur cardiaque ou de l'autre appareil médical AVANT d'utiliser inspiro ou tout autre émetteur FM. L'utilisation d'inspiro ou de tout autre émetteur FM avec un stimulateur cardiaque ou un autre appareil médical doit TOUJOURS respecter les consignes de sécurité du médecin responsable ou du fabricant de votre stimulateur cardiaque ou de votre autre appareil médical.

Veuillez notez que les signaux radio émis peuvent être captés et entendus par d'autres récepteurs.

- N'utilisez pas d'eau ou d'autres liquides pour nettoyer iSense.

- Utilisez exclusivement les accessoires d'origine Phonak.

- N'utilisez jamais iSense Micro sans sa pièce de rétention.

- Des piles zinc-air avalées sont toxiques. Ne laissez jamais les piles à la portée des enfants. Si des piles sont avalées, demandez immédiatement l'assistance d'un service médical.

Service et garantie

Phonak assure une garantie limitée du fabricant pour votre iSense Micro. La garantie couvre toutes les pièces défectueuses ainsi que les défauts de fabrication. Sont exclus de la garantie les dommages qui résulteraient d'une mauvaise utilisation de l'appareil ou d'un manque de soin. Toute réparation effectuée dans un centre non agréé annule l'effet de la garantie. Renseignez-vous auprès de votre point de vente sur tous les détails concernant cette garantie.
Garantie légale (France): la société Phonak reste tenue de la garantie légale contre toutes les conséquences des défauts ou vices cachés de la chose vendue ou du service rendu.
Votre revendeur notera ci-dessous les numéros de série de vos iSense. Ils seront nécessaires en cas de réparation sous garantie.

Numéro de série iSense Micro gauche:

Numéro de série iSense Micro droit:

Date d'achat:

Déclaration de conformité

Par la présente, Phonak Communications SA déclare qu'iSense Micro est en conformité avec les conditions essentielles requises et autres dispositions de la Directive 1999/5/EC. Pour obtenir une copie de la déclaration de conformité, veuillez s.v.p. contacter le représentant local de Phonak SA dont l'adresse figure dans la liste des distributeurs internationaux de Phonak.

Cet appareil est en conformité avec les parties 15 et 95 des règles du FCC et avec la RSS 210 de l'industrie du Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible et (2) cet appareil doit supporter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

⚠ **Important: tout changement ou modification apporté à cet appareil et qui ne serait pas expressément approuvé par Phonak peut annuler l'autorisation donnée à l'utilisateur d'utiliser cet équipement.**

Distributeurs internationaux de Phonak

Sociétés du groupe:	(informations détaillées sur **www.phonak.com)**
Allemagne	Phonak GmbH, 70736 Fellbach-Oeffingen Représentant EC
Australie	Phonak Australasia Pty. Ltd., Baulkham Hills N. S.W. 2153
Autriche	Hansaton Akustische Geräte GmbH, 5020 Salzburg
Belgique	Ets Lapperre B.H.A.C. NV B-1702 Groot-Bijgaarden Phonak Belgium NV, B-1700 Dilbeek
Brésil	CAS Produtos Médicos São Paulo – SP 04363-100
Canada	Phonak Canada Limited Mississauga, Ontario L5W 0B3
Chine	Phonak (Shanghai) Co. Ltd., Shanghai City 200233
Danemark	Phonak Danmark A/S, Nitivej 10, 2000 Frederiksberg
Espagne	Phonak Ibérica S.A., 03008 Alicante
France	Phonak France SA, 69500 Bron
Inde	Phonak India Pvt. Ltd., 100 034 New Delhi
Italie	Phonak Italia S.r.l., 20159 Milano
Japon	Phonak Japan Co., Ltd., Tokyo 101-0044
Jordanie	Phonak Middle East, 11181 Amman
Mexique	Phonak Mexicana, S.A. de C.V. 03920 México, D.F.MEXICO
Nouvelle-Zélande	Phonak New Zealand Ltd. Takapuna, Auckland 9
Norvège	Phonak AS, 0105 Oslo

Pays-Bas	Phonak B.V., 3439 ME Nieuwegein
Pologne	Phonak Polska Sp. Z o.o., 00-567 Warszawa
Portugal	Phonak Ibérica SA., 03008 Alicante, Espagne
Royaume Uni	Phonak UK Limited Warrington, Cheshire WA1 1PP
Russie	Phonak CIS Ltd., Moscou, 115114
Suède	Phonak AB, 117 43 Stockholm
Suisse	Phonak AG, Phonak Schweiz, 8712 Stäfa
Turquie	Phonak Turkey A.S., 34357 Istanbul
USA	Phonak LLC, Warrenville, IL 60555-3927

Agents généraux indépendants: La liste complète des distributeurs Phonak est disponible sur le site Internet: **www.phonak.com.** Visitez notre site ou contactez votre audioprothésiste pour toute information complémentaire.

Fabricant: Phonak Communication SA, Länggasse 17, CH-3280 Morat, Suisse



Le symbole CE est une confirmation de Phonak SA que ce produit Phonak satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/EC sur les équipements terminaux de radio et de télécommunication. Le point d'exclamation indique qu'il peut y avoir certaines restrictions d'utilisation dans un ou plusieurs pays de l'Union Européenne.



Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur se réfère aux précautions signalées dans ce mode d'emploi.



Le symbole représentant une poubelle barrée indique que ce produit, quand il sera usagé ou s'il est inutilisé, ne devra pas être considéré comme un déchet ménager mais rapporté aux points de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Vous pouvez aussi rendre votre ancien produit à votre audioprothésiste qui le jettera de façon appropriée. En veillant à éliminer ce produit dans les règles, vous contribuerez à éviter les risques potentiels pour l'environnement et la santé.

Conditions de fonctionnement

Sauf cas particulier précisé dans ce manuel, ce produit a été conçu pour fonctionner correctement quand il est utilisé dans les règles.

Conditions de transport et de stockage

La température ne doit pas excéder les limites -20° / +60° Celsius à un taux d'humidité relative de 65% pour des périodes prolongées de transport et de stockage. Une pression atmosphérique comprise entre 500 et 1100 hPa n'est pas préjudiciable à l'appareil.



Notes

www.phonak.com

029-0100-04/V1.00/2009-01/A+W Printed in Switzerland © Phonak AG All rights reserved